

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 14 MARS 1905.

Budget du Ministère de la Guerre pour l'exercice 1905 (1).	Begroting van het Ministerie van Oorlog voor het dienstjaar 1905 (1).
---	--

AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. DELPORTE.

ART. 52 DU TABLEAU.

Nous proposons de porter de 392,000 à 492,000 francs la somme prévue à l'article 52 (pensions et secours) en vue d'accorder des secours permanents aux sous-officiers et soldats réformés pour des infirmités contractées par le fait du service et qui ne leur donnent pas droit à une pension (littéra d des développements).

AMENDEMENT INGEDIEND DOOR
DEN HEER DELPORTE.

ART. 52 DER TABEL.

Wij doen het voorstel, de bij artikel 52 (pensioenen en hulpgelden) voorziene som te brengen van 392,000 op 492,000 frank, ten einde bestendig onderstand te verleenen aan de onderofficieren en soldaten afgedankt wegens gebrekkelijkheden die 't gevolg zijn van den dienst en hun geen recht op pensioen geven (littéra d der Toelichting).

ANT. DELPORTE.
BERTRAND.

(1) Budget, n° 4, X.
Rapport, n° 63.
Amendement, n° 112.

(1) Begroting, n° 4, X.
Verslag, n° 63.
Amendement, n° 112.